

Н. Гимский-Корсаков

САЦКО

опера-былина

клавир



изательство • музыка •

ленинградское отделение

1975

ВМЕСТО ПРЕДИСЛОВИЯ

1. Содержание оперы-былины «Садко» заимствовано главным образом из различных вариантов былины «Садко богатый гость» (сборники Кирши Данилова, Рыбникова и других), в соединении со сказкой о Морском царе и Василисе Премудрой (Афанасьев, «Русские народные сказки»), а некоторые частности — из стиха о Голубиной книге, а также из былины «Терентий гость» и других.

2. Время действия, повествуемого былиною, относимое обыкновенно к XI—XII столетиям, перенесено в опере в полусказочную-полуисторическую эпоху только что возвращавшегося в Новгороде христианства, когда старые языческие верования были еще в полной силе.

3. Подробности фантастической части оперы заимствованы, главным образом, из сочинений Афанасьева («Поэтические воззрения славян на природу»). Таково, например, представление рек как дочерей Морского царя (речные нимфы). К ним относится и представление о Волхове — царевне прекрасной, дочери Морского царя (Моря-Окиана), обратившейся в реку Волхову.

4. Женское окончание Волховá — царевна Волховá-река — дано на основании свидетельства Афанасьева о таковых окончаниях первоначальных древних названий рек, как, например, Днепра или Непра-река.

5. Братьчины или братчины (иначе ссыпчины, складчины) — товарищества или артели, устраивавшиеся в древнем Новгороде для совместного пирования. Настоятели (иногда называемые в былине князьями Новгородскими) — очевидно, старшины города.

6. По некоторым вариантам былины о Садке, этот последний направляет свой путь в далекие моря через Волхов-реку, Ладожское озеро и Неву. В опере, соответственно ее фантастическому содержанию, Садко не мог избрать другого пути как по Ильмень-озеру, с тем чтобы перетащить свои бусы-корабли волоком в одну из рек, текущих в Черное море.

7. Варяжские, Индейские и Веденецкие торговые гости с их песнями в Новгороде, в его сказочную эпоху, — очевидный анахронизм. Но большая часть былин обыкновенно наполнена анахронизмами всякого рода.

8. Многие речи, а также описания декораций и сценических подробностей заимствованы целиком из различных былин, песен, заговоров, причитаний и т. п. Былина о Волхе Всеславыиче и песня о Соловье Будимировиче взяты прямо из народного эпоса, лишь с надлежащими сокращениями и изменениями. Поэтому в либретто зачастую сохранен былинный стих с его характерными особенностями (вставками частиц «а», «а и» и т. п.).

9. По убеждению моему, оперное либретто должно быть рассматриваемо, как в сценическом отношении, так и в отношении стиха, не иначе как в связи с музыкой. Оторванное от музыки, оно есть только вспомогательное средство для ознакомления с содержанием и подробностями оперы, а отнюдь не самостоятельное литературное произведение. Поэтому я позволяю себе, где того требует музыкальное содержание оперы, изменять размер и число стоп с каждой строкой, в соответствии с требованиями музыкального ритма, так как в оперном произведении стихотворный ритм должен быть в зависимости от ритма музыкального, а не наоборот.

Н. Р.-К.
1896 г.

О Г Л А В Л Е Н И Е

	Стр.
Действующие лица	4
Вступление „Океан-море синес“	5
КАРТИНА I.	
Хор	8
Былина о Волхове Всеславиче	29
Хор и сцена	39
Речитатив и ария Садко	44
Сцена	51
Пляска и песня скоморохов	62
КАРТИНА II.	79
Хор красных девиц царства подводного	86
Хороводная песня Садко	97
Дуэт и хор	105
КАРТИНА III.	
Речитатив и ария Любавы	132
КАРТИНА IV.	152
Сказка и присказка	218
Песни иноземных торговых гостей	
а) Песня Варяжского гостя	231
б) Песня Индейского гостя	236
в) Песня Веденецкого гостя	242
Финал	249
КАРТИНА V.	274
Ария Садко	287
Сцена и интермеццо	294
КАРТИНА VI.	299
Величальная песня	305
Шествие чуд морских	318
Свадебная песня	328
Пляски царства подводного:	
а) Пляска речек и ручейков	336
б) Пляска златоперых и сереброчешуйных рыбок	339
в) Общая пляска и финал	340
КАРТИНА VII	
Оркестровое вступление	367
Колыбельная песня	373
Финал	406

ДЕЙСТВУЮЩИЕ ЛИЦА

ПЕВЦЫ

Фома Назарьич	старшина и воевода,	{	тенор
Лука Зиновьевич	настоятели новгородские		бас
Садко, гусляр и певец в Новегороде			тенор
Любава Буслаевна, молодая жена его			меццо-сопрано
Нежата, молодой гусляр из Киева-города			контральто
Дуда		{	бас
Сопель	скоморошины удалие		тенор
1-й и 2-й			1-е и 2-е меццо-сопрано
1-й и 2-й волхи			1-й и 2-й тенора
Варяжский		{	бас
Индейский	заморские торговые гости		тенор
Веденецкий			баритон
Окиан-море, Царь морской		{	бас
Волхова—царевна прекрасная, его дочь молодшая любимая			сопрано
Видение: Старчище могуч богатырь во образе калики перехожего			баритон

ХОР

Новгородский люд обоего пола и всяких сословий, торговые гости новгородские и заморские; корабельщики, дружина Садки, скоморохи — веселые молодцы, калики перехожие — угрюмые старики. Водяные красные девицы, белые лебеди и чуда морские.

БАЛЕТ

Царица Водяница Премудрая, жена Царя морского, и двенадцать старших дочерей его, что замужем за синими морями. Ручейки — внучата малые. Сереброчешуйные и золотоперые рыбки и другие чуда морские.

Действие в Новегороде и на Море-Окиане, в полусказочное-полуисторическое время. Между 4-й и 5-й картинами проходит 12 лет.

Примечание: Семь картин оперы при сценической постановке разбиваются на три или пять действий. 1-я и 2-я картины составляют I действие; 3-я и 4-я — II действие; 5-я, 6-я и 7-я картины — III действие. Или же: 1-я картина составит I действие, 2-я с 3-й — II действие, 5-я с 6-й — IV действие, а 7-я картина — отдельное V действие.